

**GEMEINDE
PRAGS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI
BRAIES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del **28.08.2026**Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G. = entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
 A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
 F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

VERTRÄGE: Abschluss einer
 Verwaltungsvereinbarung zur
 zwischengemeindlichen Zusammenarbeit
 zwischen der Gemeinde Prags und der
 Marktgemeinde Welsberg-Taisten (Art. 35, R.G.
 Nr. 2 vom 03.05.2018)

CONTRATTI: Stipula di un accordo tra
 pubbliche amministrazioni per la collaborazione
 intercomunale tra il Comune di Braies e il
 Comune borgata Monguelfo-Tesido (art. 35, L.R.
 n. 2 del 03.05.2018)

☒

unverzüglich vollstreckbar
 immediatamente esecutivo

Betreff: VERTRÄGE: Abschluss einer
Verwaltungsvereinbarung zur
zwischenkommunalen Zusammenarbeit
zwischen der Gemeinde Prags und der
Marktgemeinde Welsberg-Taisten (Art. 35,
R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018)

Das Landesgesetz vom 16. November 2017,
Nr. 18 (Neuordnung der örtlichen
Körperschaften) regelt die Formen der
zwischenkommunalen Zusammenarbeit.

Der Artikel 35 des Regionalgesetzes vom
03.05.2018 Nr. 2 „Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino – Südtirol“ i.g.F. regelt die
Vereinbarung zwischen den Gemeinden.

Die Marktgemeinde Welsberg-Taisten verfügt
nach dem Ausscheiden eines
Gemeindepolizisten über keinen Zustellboten.
Bis zur Neueinstellung und Ausbildung einer
Person ist geplant den Dienst „Zustellungen
über Gemeindezustellbote“ im Rahmen einer
zeitweiligen zwischenkommunalen
Zusammenarbeit zu gewährleisten.

Die Gemeinde Prags stellt der Gemeinde
Welsberg-Taisten einen Mitarbeiter mit der
Befähigung Zustellungen zu tätigen, sei es als
gemeindlicher Zustellbote (messo comunale)
laut Art. 10 Gesetz 265/1999 oder als
besonderer Zustellbote für lokale Steuern laut
Art. 1, Absatz 158-160 Gesetz 296/2006, zur
Verfügung. Die Zustellungen beschränken sich
auf jene Akten, welche von der Gemeinde
Welsberg-Taisten auf Antrag verpflichtend und
unaufschiebbar vorgenommen werden müssen.

Nach Einsichtnahme in den Entwurf dieser
Vereinbarung;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der
Gemeinde;

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im
Sinne des Art. 187 des Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Tren-
tino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018
Nr. 2, in geltender Fassung:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen
Fingerabdruck: aT0eyelGALeTZis6PaHU+Ib48xB8-
DrUdx/WmYf0idEg=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektroni-
schen Fingerabdruck: UPewlAom+R733WvhW-
WzKDmyJ9ebRK4OpdsuasoW/emM=

Oggetto: CONTRATTI: Stipula di un accordo
tra pubbliche amministrazioni per la
collaborazione intercomunale tra il Comune
di Braies e il Comune borgata Monguelfo-
Tesido (art. 35, L.R. n. 2 del 03.05.2018)

La legge provinciale del 16 novembre 2017. n. 18
(Riordino degli enti locali) regola le forme di
collaborazione intercomunale.

L'art. 35 della legge regionale del 03.05.2018 n. 2
“Codice degli enti locali della Regione Autonoma
Trentino Alto Adige” t.v. regola le convenzioni tra i
comuni.

A seguito delle dimissioni di un agente di polizia
comunale, il Comune borgata Monguelfo-Tesido
non dispone più di un messo comunale. Fino
all'assunzione e alla formazione di una nuova
persona, si prevede di garantire il servizio
“Consegne tramite addetto comunale” nell'ambito
di una collaborazione intercomunale temporanea.

Il Comune di Braies mette a disposizione del
Comune borgata di Monguelfo-Tesido un
dipendente abilitato a effettuare le notifiche, sia in
qualità di addetto alle notifiche comunali (messo
comunale) ai sensi dell'art. 10 della legge
265/1999, sia in qualità di messo comunale
speciale per le imposte locali ai sensi dell'art. 1,
commi 158-160 della legge 296/2006. Le notifiche
si limitano agli atti che il Comune borgata di
Monguelfo-Tesido è tenuto a notificare su richiesta
in via obbligatoria e senza possibilità di rinvio.

Vista la relativa bozza della convenzione;

Visto lo Statuto vigente del Comune;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 187 del
codice degli enti locali della Regione autonoma
Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del
03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: aT0eyel-
GALeTZis6PaHU+Ib48xB8DrUdx/WmYf0idEg=

- parere contabile con l'impronta digitale: UPew-
lAom+R733WvhWWzKDmyJ9ebRK4OpdsuasoW/emM=

B E S C H L I E S S T

der Gemeindevorstand
einstimmig

La Giunta Comunale

D E L I B E R A
unanimemente

1. Mit der Marktgemeinde Welsberg-Taisten wird eine Verwaltungsvereinbarung gemäß Art. 35 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018 Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ i.g.F abgeschlossen, mit dem folgenden wesentlichen Inhalt:

zeitweilige Unterstützung betreffend den Dienst Zustellungen für den Zeitraum ab Datum Unterschrift der Vereinbarung bis 31.10.2026, verlängerbar mit getrenntem Beschluss im Einvernehmen der Parteien.

2. festzuhalten, dass der Vereinbarungsentwurf, wenn auch nicht materiell beigelegt, wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet (Dokumenten ID A900259962);
3. Der Bürgermeister, oder bei dessen Abwesenheit die Vizebürgermeisterin, wird ermächtigt, die Vereinbarung abzuschließen.
4. Die sich aus diesem Beschluss eventuell ergebenden Einnahmen auf dem Kapitel 30500.02.020100 des Haushaltsvoranschlages einzuheben.
5. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
7. Gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung laut Art. 183, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Vereinbarung zügig abzuschließen.

- 1) Con il comune di Monguelfo-Tesido viene stipulato un accordo tra pubbliche amministrazioni ai sensi dell'art. 35 della legge regionale del 03.05.2018 n. 2 “Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige” t.v. con il seguente contenuto essenziale:

sostegno temporaneo per quanto riguarda il servizio di notifiche per il periodo tra la data di firma dell'accordo e il 31/10/2026, prorogabile con delibera separata, di comune accordo tra le parti..

1. di prendere atto, che la bozza di convenzione, anche se non materialmente allegata, costituisce parte integrante ed essenziale della presente delibera (ID documento A900259962);
- 2) Il Sindaco di questo Comune o in caso di sua assenza la Vicesindaca viene autorizzato a stipulare la convenzione.
- 3) Di incassare l'eventuale entrata della presente deliberazione al cap. 30500.02.020100 del bilancio di previsione.
2. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..
4. Si dichiara, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente, per poter stipulare al più presto la convenzione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom
01.09.2026 bis 11.09.2026 auf der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata
sull'albo pretorio digitale del Comune di Braies
dal 01.09.2026 al 11.09.2026.